

# AKZENTA

## Disposable Nitrile Examination Gloves

GB How to use the gloves

SV Användarinformation för handskar

DK Således anvendes handskerne

NO Hvordan bruke hanskene

FI Tietoja käsineiden käyttöä varten

DE Benutzer-Info über die Verwendung Handschuhe

PL Informacja na temat użycia rękawic

FR Informations d'utilisation des gants

IT Informazioni per l'utilizzo dei guanti

ES Información para el uso de los guantes

NL Informatie voor het gebruik van handschoenen

BG Информация за използване на ръкавиците

CS Informace pro použití rukavic

HR Kako koristiti rukavice

ET Kinnaste kasutamine

EL Πληροφορίες για τη χρήση των γαντιών

LV Informācija par cimdņu lietošanu

PT Informações para o uso de luvas

RO Informații pentru utilizarea mănușilor

SK Informácie o používaní rukavíc

SL Informacije za uporabo rokavic

HU Információk a kesztyű használatához

Rev. 27082024

EN ISO 374-1:2016+A1:2018 Fig. 1

A. Methanol 67-56-1  
B. Acetone 67-64-1  
C. Acetonitrile 75-05-8  
D. Dichloromethane 75-09-2  
E. Carbon disulphide 75-15-0  
F. Toluene 108-88-3  
G. Diethylamine 109-89-7  
H. Tetrahydrofuran 109-99-9  
I. Ethyl acetate 141-78-6  
J. n-Heptane 142-82-5  
K. Sodium hydroxide 40% 1310-73-2  
L. Sulphuric acid 96% 7664-93-9  
M. Nitric acid 65% 7697-37-2  
N. Acetic acid 99% 64-19-7  
O. Ammonium hydroxide 25% 1336-21-6  
P. Hydrogen peroxide 30% 7722-84-1  
S. Hydrofluoric acid 40% 7664-39-3  
T. Formaldehyde 37% 50-00-0

Breakthrough Performance level	Achieved breakthrough time (min)
Class 1	>10min
Class 2	>30min
Class 3	>60min
Class 4	>120min
Class 5	>240min
Class 6	>480min

Performance level	AQL	Inspection level
Level 3	<0,65	G1
Level 2	<1,5	G1
Level 1	<4,0	S4

Art. No.	EN ISO 374-1:2016+A1:2018		EN ISO 374-4:2019		EN ISO 374-5:2016	
	Permeation levels are based on breakthrough times	Breakthrough Performance Level	Resistance to chemical degradation (%)			
GLOBN51-AKZ-WH	40% Sodium Hydroxide (K)	6	-33.5			
GLOBN51-AKZ-LA	30% Hydrogen Peroxide (P)	4	22.1	Protection against bacteria and fungi - Pass		
GLOBN51-AKZ-IB	37% Formaldehyde (T)	6	-0.3	Protection against viruses - Pass		
GLOBN51-AKZ-BK						

GB

EN ISO 374-1:2016+A1:2018	EN ISO 374-1:2016+A1:2018	EN ISO 374-1:2016+A1:2018
Type A	Type B	Type C
UVWXYZ	XYZ	X
Type A - At least Breakthrough Performance Level Class 2 (more than 30 minutes) against at least 6 chemicals on the list. * Fig. 1	Type B - At least Breakthrough Performance Level Class 2 (more than 30 minutes) against at least 3 chemicals on the list. * Fig. 1	Type C - At least Breakthrough Performance Level Class 1 (more than 10 minutes) against at least 1 chemicals on the list. * Fig. 1

The EU Declaration of Conformity is accessible at [www.akzenta.com](http://www.akzenta.com).

EN ISO 374-1:2016+A1:2018 Protection against chemicals and microorganisms  
EN ISO 374-5:2016 Protection against bacteria and fungi. Protection against viruses.

AQL= Acceptable Quality Level that indicates the percentage (or amount) of defective gloves per production run.  
This product complies with the requirements of the Regulation (EU) 2016/425 on Personal Protective Equipment Category III, MDR (EU) 2017/745 concerning Medical Devices Class 1, Regulation (EC) No. 1935/2004 on Materials and Articles intended to come into Contact with Food.  
The gloves are tested in accordance with EN ISO 21420:2020 General requirements for gloves, EN ISO 374-1:2016+A1:2018 and EN ISO 374-5:2016, EN 455-1, EN 455-2, EN 455-3, EN 455-4, EN 455-5. These gloves are fit for special purposes. They are suitable to protect your hands only from chemical splashes when handling chemicals.

Do not use these gloves when protection in the cuff area is needed. This information does not reflect the actual duration of protection in the workplace and the differentiation between pure chemicals. The chemical resistance has been assessed under laboratory conditions from samples taken from the hand area and relates only to the chemical tested. If glove length is equal to or over 400 mm, the cuff is also tested. Results can be different if the chemical is used in a mixture. It is recommended to make sure that the gloves are suitable for the intended use because the conditions at the workplace may differ from the type test depending on temperature, abrasion and degradation. When in use, protective gloves may provide less resistance to dangerous chemicals due to changes in physical properties. Movements, rubbing, degradation caused by the chemical contact, etc. may reduce the actual use time significantly. For corrosive chemicals, degradation can be the most important factor to consider when selecting chemical resistant gloves. The penetration resistance has been assessed under laboratory conditions and relates only to the tested specimens. Before usage, inspect the gloves for any defects or imperfections. Protect from heat, moist, light and ozone. Keep unused gloves in the original packaging. Store in a cool dark room.

Disposable gloves must be discarded after use. The product material is not known to cause allergic reactions. If irritation of the skin should occur, wash the affected area with mild soap and water. Seek medical attention if the irritation persists.

Product Instructions for use  
a. Before usage, inspect the gloves for any defect or imperfections  
b. Usage is for single use only. If re-used, the risk of contamination and infection increases due to improper cleaning processes and increased risk of holes and tear during re-use due to weakening of

- gloves by cleaning processes.  
c. Sizing: Select the right size of glove for your hands.  
d. Donning: Hold the glove by the bead with one hand. Align the glove thumb with your other hand thumb and slide your hand into the glove, one finger into each glove finger. Pull by the glove palm to get a good fit. Don the other glove by the same procedure.  
e. Inspection: punctures or tears may occur after donning. Inspect the glove after donning and stop to use them immediately if a damage is found.  
f. Doffing: Hold the glove bead and pull toward the finger until the glove comes off.  
g. Disposal: For the proper disposal of all used gloves, please follow your institution's policies for disposal.

Cleaning

Not applicable as the glove is single use in intended manner.

Shelf Life

The shelf life of the product is 5 years from the date of manufacture.

Reporting

In the event any serious incident occurs in relation to the use of this device, please report the incident to the manufacturer or its authorized representative and the competent authority of the Member State in which the user is established.

SV

EN ISO 374-1:2016+A1:2018	EN ISO 374-1:2016+A1:2018	EN ISO 374-1:2016+A1:2018
Type A	Type B	Type C
UVWXYZ	XYZ	X
Type A - Genomträngningstid Klass 2 (mer än 30 minuter) mot minst 6 kemikalier i listan. * Fig. 1	Type B - Genomträngningstid Klass 2 (mer än 30 minuter) mot minst 3 kemikalier i listan. * Fig. 1	Type C - Genomträngningstid Klass 1 (mer än 10 minuter) mot minst 1 kemikalier i listan. * Fig. 1

EU-försäkran om överensstämmelse finns tillgänglig på [www.akzenta.com](http://www.akzenta.com).

EN ISO 374-1:2016+A1:2018 Skyddshandskar mot kemikalier och mikroorganismer. EN ISO 374-5:2016 Skyddshandskar mot kemikalier och mikroorganismer.

AQL= Accepterad kvalitetsnivå som anger andelen otäta handskar per producerad volym (eller kvantitet).  
Denna produkt uppfyller kraven i förordning (EU) 2016/425 om personlig skyddsutrustning kategori III, förordning (EU) 2017/745 om medicinska produkter klass 1 och förordning (EG) nr 1935/2004 om material och produkter avsedda att komma i kontakt med livsmedel.  
Handskaerna är testade enligt EN ISO 21420:2020 Skyddshandskar - Allmänna krav och provningsmetoder, EN ISO 374-1:2016+A1:2018 och EN ISO 374-5:2016, EN 455-1, EN 455-2, EN 455-3 och EN 455-4. Detta är specialhandskar då de enbart ska användas för att skydda händerna mot kemikalier i kontakt med huden.

Använd inte dessa handskar när även området vid handlederna måste skyddas. Denna information åter speglar inte den verkliga varaktigheten av skyddet på arbetsplatsen och differentieringen mellan rena kemikalier. Den kemiska resistensen har utvärderats under laboratorieförhållanden från prov som har tagits från handleden och avser endast den testade kemikalien. Om handsken är 400 mm lång eller längre testas även manschetterna. Resultaten kan vara annorlunda om kemikalien används i en blandning. Det rekommenderas att kontrollera att handskarna är lämpliga för den avsedda användningen, eftersom förhållandena på arbetsplatsen kan skilja

sig från typtestet beroende på temperatur, nötning och nedbrytning.

Vid användning kan skyddskraften ge mindre motståndskraft mot farliga kemikalier på grund av förändringar i fysikaliska egenskaper. Rätelser, gnidning och nedbrytning orsakad av kemisk kontakt o.s.v. kan minska den faktiska användningstiden avsevärt.

För främjande kemikalier kan nedbrytning vara den viktigaste faktorn att beakta vid valet av kemikalieresistenta handskar.

Penetrationsmotståndet har bedömts under laboratorieförhållanden och hänvisar endast till de testade proven.

Inspektera handskarna med avseende på eventuella fel eller skador före användning.

Skydda mot värme, fukt, ljus och ozon.

Förvara oanvända handskar i sin originalförpackning.

Förvaras svalt och mörkt.

Engångshandskar ska kasseras efter användning.

Materialiet i produkten är ej känt för att orsaka allergiska reaktioner. Om hudirritation skulle uppstå, tvätta det utsatta området med mild tvål och vatten. Uppskå läkare om iritationen kvarstår.

Användarinstruktioner för produkten

- a. Inspektera handskarna före användning för eventuella defekter eller brister  
b. Användningen är endast för engångsbruk. Vid återanvändning ökar risken för kontaminering och infektion på grund av felaktiga rengöringsprocesser och ökad risk för hål och repor under återanvändning på grund av försvogning av handskarna genom rengöringsprocesser.  
c. Storlek : Välj rätt storlek på handsken för dina händer.  
d. Påtagning: Håll handsken i kragen med en hand. Räkta in handskens tumme med den andra handens tumme och glid in handen i handsken, ett finger i varje handskefinger. Dra i handskens handledflata för att få den att sitta ordentligt. Ta på dig den andra handsken med samma procedur.  
e. Inspektion: Punkteringar eller revor kan uppstå efter påtagningen. Inspektera handsken efter påtagning och sluta omedelbart att använda den om en skada uppstår.  
f. Avtagning: Håll i handskens krage och dra den mot fingret tills handsken lossnar.  
g. Kassering: För korrekt hantering av alla använda handskar, var vänlig följ din institutions policy för avfallhantering.

Rengöring

Ej tillåmpligt eftersom handsken endast är avsedd för engångsbruk.

Hållbarhet

Produktens hållbarhetstid är 5 år från tillverkningsdatum.

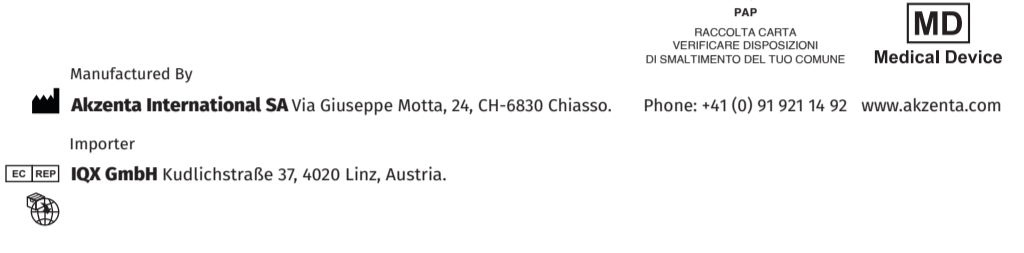
Rapportering

Om ett allvarligt tillbud inträffar i samband med användningen av denna produkt, vänligen rapportera tillbudet till tillverkaren eller dennes auktoriserade representant och den behöriga myndigheten där användaren är etablerad.

**2777** Cat III Reg (EU) 2016/425  
Class I MDR (EU) 2017/745

For single use only

EU DoC can be downloaded at : [www.akzenta.com](http://www.akzenta.com)



Art. No.	Model	Size
GLOBN51-AKZ-WH	Nitrile Smart   One	XS/S/M/L
GLOBN51-AKZ-LA	Nitrile Smart   One	XS/S/M/L
GLOBN51-AKZ-IB	Nitrile Smart   One	XS/S/M/L/XL
GLOBN51-AKZ-BK	Nitrile Art   One	XS/S/M/L/XL

AQL 1,5 EN 455 - 1, 2, 3, 4

These gloves are tested and approved by Notified Body: 2777 module B

SATRA Technology Europe Ltd Bracetown Business Park, Clonee, Dublin 15, Dublin, Ireland

Notified Body responsible for Module D Conformity Assessment:

Satra Technology Europe Ltd. Notified Body No. 2777 Bracetown Business Park, Clonee, Dublin 15 Dublin, Ireland

DK

EN ISO 374-1:2016+A1:2018	EN ISO 374-1:2016+A1:2018	EN ISO 374-1:2016+A1:2018
Type A	Type B	Type C
UVWXYZ	XYZ	X
Type A - Præstationsniveau for gennemtrængning Klasse 2 (mere end 30 minutter) mod mindst 6 kemikalier på listen. * Fig. 1	Type B - Præstationsniveau for gennemtrængning Klasse 2 (mere end 30 minutter) mod mindst 3 kemikalier på listen. * Fig. 1	Type C - Præstationsniveau for gennemtrængning Klasse 1 (mere end 10 minutter) mod mindst 1 kemikalier på listen. * Fig. 1

EU-överensstemmelseerklæringen står til rådighed på adressen [www.akzenta.com](http://www.akzenta.com).  
EN ISO 374-1:2016+A1:2018 Beskyttelse mot kemikalier och mikroorganismer.  
EN ISO 374-5:2016 Beskyttelse mot bakterier och svamp. Beskyttelse mot virus.  
AQL = Acceptabelt kvalitetsniveau, som anger procentdelen av uttätta handskar pr. produktionsserie (eller antal).

Detta produkt överholder kraven i förordning (EU) 2016/425 om personliga väremedier kategori III, MDR (EU) 2017/745 om medicinska anordningar, förordning (EF) nr. 1935/2004 om materialer och genstande bestemt til kontakt med fødevarer.  
Handskeerna er testet i henhold til EN ISO 21420:2020 Generelle krav til handskeer, EN ISO 374-1:2016+A1:2018 og EN ISO 374-5:2016, EN 455-1, EN 455-2, EN 455-3, EN 455-4. "Specialhandskar" fordi de kun skal anvendes til at beskytte hånden mod stænk ved håndtering af kemikalier. Handskerne må ikke anvendes, hvis der kræves beskyttelse i manchetområdet. Disse oplysninger afspejler ikke den faktiske varighed af beskyttelse på arbejdspladsen og differentieringen mellem blandinger og rene kemikalier. Den kemiske resistens er blevet vurderet under laboratoriebetingelser fra prøver taget fra håndens område (undtagen i tilfælde hvor handsken er lig med eller over 400 mm - hvor manchettern også testes) og vedtøer kun det testede kemikalie.  
Resultaterne kan være anderledes, hvis kemikaliet anvendes i en blanding. Det anbefales at kontrollere, at handskerne er egnet til den påtænkte anvendelse, fordi forholdene på arbejdspladsen kan afvige fra typtestet afhængigt af temperatur, slid og nedbrydning.  
Under brug kan beskyttelsehandsker give mindre modstand over for farlige kemikalier på grund af ændringer i de fysiske egenskaber. Bevægelser, gnidning og nedbrydning forårsaget af kemisk kontakt mv kan reducere den faktiske brugstid betydeligt.  
For ætsende kemikalier kan nedbrydning være den vigtigste faktor der skal overvejes, når man vælger kemikalieresistente handskeer.  
Gennemtrængningsmodstanden er vurderet under laboratorieforhold og vedtøer kun de testede prøver.  
Før brug skal du kontrollere handskerne for eventuelle fejl eller mangler. Beskytles mot varme, fugt, lys og ozon.  
Ubrugte handskeer skal opbevares i den originale emballage.  
Opbevares mørkt og køligt.  
Engangshandskerne skal kasseres efter anvendelsen.  
Materialiet i produktet er ikke kendt for at fremkalde allergiske reaktioner. Hvis der skulle opstå hudirritation, vaskes det udsatte område med mild sæbe og vand.  
Sag læge, hvis iritationen vedvarer.

Brugsanvisninger for produktet  
a. Inspicer handskerne for eventuelle defekter eller ufuldkomnheder før brug  
b. Brug er kun til engangsbrug. Ved genbrug øges risikoen for forurening og infektion på grund af ukorrekte rengøringsprocesser og øget risiko for huller og revner under genbrug på grund af at handskerne svækkes af rengøringsprocesserne.

- c. Størrelse: Vælg den rigtige størrelse handske til dine hænder.  
d. Iførelse: Hold handsken ved manchetten med den ene hånd. Juster handskens tommelfinger efter den anden hånds tommelfinger og skub din hånd ind i handsken, så der er en finger i hver handskefinger. Træk i handskehåndfladen for at få en god pasform. Tag den anden handske på efter samme procedure.  
e. Inspektion: punkteringer eller revner kan forekomme efter induktion. Undersøg handsken efter påklædning og hold straks op med at bruge dem, hvis der opdaget en skade.  
f. Aftagning: hold handsken ved manchettern og træk i retning af fingeren, indtil handsken kommer af.  
g. Bortskaffelse: For korrekt bortskaffelse af alle brugte handskeer skal man følge sin institutions politikker for bortskaffelse.

Rensning

Ikke anvendelig, da handsken som forudsat er til engangsbrug.

Holdbarhed

Produktets holdbarhed er 5 år fra fremstillingsdatoen.

Rapportering

Hvis der opstår en alvorlig hændelse i forbindelse med brugen af dette udstyr, bedes du rapportere hændelsen til fabrikanten eller dennes repræsentant, samt til den kompetente myndighed i den medlemsstat, hvor brugeren befinder sig.

NO

EN ISO 374-1:2016+A1:2018	EN ISO 374-1:2016+A1:2018	EN ISO 374-1:2016+A1:2018
Type A	Type B	Type C
UVWXYZ	XYZ	X
Type A - Minst gjennombrudd Prestasjonsnivå Klasse 2 (mer enn 30 minutter) mot minst 6 kjemikalier i listen. * Fig. 1	Type B - Minst gjennombrudd Prestasjonsnivå Klasse 2 (mer enn 30 minutter) mot minst 3 kjemikalier i listen. * Fig. 1	Type C - Minst gjennombrudd Prestasjonsnivå Klasse 1 (mer enn 10 minutter) mot minst 1 kjemikalier i listen. * Fig. 1

EU-samsvarserklæringen er tilgjengelig på [www.akzenta.com](http://www.akzenta.com).  
EN ISO 374-1:2016+A1:2018 Beskyttelse mot kjemikalier og mikroorganismer.  
EN ISO 374-5:2016 Beskyttelse mot bakterier og sopp. Beskyttelse mot virus.  
AQL= Acceptable quality level (akseptabelt kvalitetsnivå) som angir prosentandelen handsker med lekkasje per produktionskjøring (eller antall).  
Dette produktet oppfyller kravene i forordning (EU) 2016/425 om personlig verneutstyr kategori III, MDR (EU) 2017/745 om medisinsk utstyr klasse 1, forordning (EF) nr. 1935/2004 om materialer og gjenstander beregnet på å komme i kontakt med næringsmidler.  
Hanskene er testet i henhold til EN ISO 21420:2020 Generelle krav til handskeer, EN ISO 374-1:2016+A1:2018 og EN ISO 374-5:2016, EN 455-1, EN 455-2, EN 455-3, EN 455-4.

Disse hanskene er egnet for spesielle formål, de er kun egnet til å beskytte hendene mot kjemikaliesprut ved håndtering av kjemikalier. Bruk ikke slike hansker når beskyttelse med mansjetter er påkrevd. Denne informasjonen gjenspeiler ikke den faktiske beskyttelsesvarighet på arbeidsplassen eller differensieringen mellom blandinger og rene kjemikalier. Kjemikalibestandsdigheten er vurderet under laboratorieforhold fra prøver tatt fra håndområdet og gjelder kun kjemikalier som er testet. Hvis hanskelengeten er 400 mm eller lengre, testes også mansjetten. Resultatene kan være forskjellige hvis kjemikaliet brukes i en blanding. Det anbefales å forsikre seg om at handskene er egnet for tiltenkt bruk, fordi forholdene på arbeidsplassen kan avvike fra typtestet, avhengig av temperatur, slitasje og nedbrytning. Ved bruk kan beskyttelsehandsker gi mindre motstand mot farlige

kjemikalier på grunn av endringer i fysiske egenskaper. Bevægelser, friksjon, nedbrytning forårsaket av kjemisk kontakt osv. Kan redusere den faktiske brukstiden betydelig.

Før ettsende kjemikalier kan nedbrytning være den viktigste faktoren å vurdere ved valg av kjemikalieresistente handskeer. Motstand mot gjennomtrængning er vurdert under laboratorieforhold og gjelder kun de testede prøvene.

Kontroller hanskene for eventuelle feil eller mangler før bruk. Beskyt mot varme, fukt, lys og ozon.  
Oppbevar ubrukte hansker i originalpakningen.  
Oppbevares mørkt og kjølig.  
Engangshansker skal kastes etter bruk.  
Materialiet i produktet forårsaker ikke kjente allergiske reaksjoner. Hvis hudirritasjon skulle oppstå, vaskes det utsatte området med mild såpe og vann.  
Kontakt lege hvis iritasjonen vedvarer.

Produktinstruksjoner for bruk

- a. Før bruk, inspisr handskerne for eventuelle feil eller ufuldkomnheter  
b. Brug er kun til engangsbruk. Ved genbruk øker risikoen for kontaminering og infeksjon på grunn av feil rengøringsprosesser og økt risiko for hull og rifter under genbruk på grunn av svekkelse av hansker ved rengøringsprosesser.  
c. Størrelse: Vælg riktig størrelse på hansken for hendene dine.  
d. Påføring: Hold hansken i mansjetten med én hånd. Juster hanskemansjetten med den andre tommelen på hånden og skyv hånden inn i hansken, en finger inn i hver hanskfinger. Trekk i hanskens håndflate for å få en god pasform. Ta på deg den andre hansken ved samme prosedyre.  
e. Inspeksjon: punkteringar eller rifter kan oppstå etterpåring. Inspisr hansken etter påføring og avbryt bruken umiddelbart hvis det oppdaget en skade.  
f. Fla av: hold i mansjetten på hansken og trekk mot fingeren til hansken løsner.  
g. Avtøring: For riktig avtøring av alle brukte hansker, vennligst følg instruksjonens retningslinjer for avtøring.

Renhold

Ikke aktuelt da hansken er til engangsbruk som tiltenkt.

Holdbarhet

Holdbarheten til produktet er 5 år fra fremstillingsdatoen.

Rapportering

I tilfelle det oppstår en alvorlig hendelse i forbindelse med bruken av dette utstyret, må du rapportere hendelsen til produsenten eller dens autoriserte representant og den kompetente myndigheten i medlemsstaten der brukeren er etablert.

FI

EN ISO 374-1:2016+A1:2018	EN ISO 374-1:2016+A1:2018	EN ISO 374-1:2016+A1:2018
Type A	Type B	Type C
UVWXYZ	XYZ	X
Tyyppi A - Läpäilyajan suojavuokko 2 (yli 30 minuuttia) vähintään 6 luettelossa vastaan. * Kuva. 1	Tyyppi B - Läpäilyajan suojavuokko 2 (yli 30 minuuttia) vähintään 3 luettelossa vastaan. * Kuva. 1	Tyyppi C - Läpäilyajan suojavuokko 1 (yli 10 minuuttia) vähintään 1 luettelossa vastaan. * Kuva. 1

EU-vaatimusten mukaisuusvakuutus on saatavilla osoitteessa [www.akzenta.com](http://www.akzenta.com).  
EN ISO 374-1:2016+A1:2018 Suojauk kemikaaleilta ja mikro-organismitilta

EN ISO 374-5:2016 Suojauk bakteereilta ja sieniltä. Suojauk viruksilta.  
AQL = Hyväksyttävä laatuaste, joka ilmaisee läpivoutuvien käsinien prosentuaalisen osuuden tuotantoerästä (tai määrää) kohi.

Tämä tu



